

= Osztály. ▼PART3: EN343- Teljesítmény szint: A42= X: azt jelöli, hogy a terméket nem tesztelték. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyel és fagytól védejt helyen, eredeti csomagolásban. ▼Mosás maximum 30°C-on. Kímélő kezelés. Klórozás tilos. Vasalni tilos. Gőzölni tilos. Tilos a száraz tisztítás. Oldószeres folteltávolítás tilos. Forgódobozos szárítóban nem szárítható. **RO HAINA DE PROTECȚIE - 850VES:** VESTĂ DE PLOAIEA SUPORT POLIESTER CU MEMBRANĂ SEMI PU **Instructiuni de utilizare:** Îmbrăcăminte de ploaie prevăzută pentru utilizare în condiții atmosferice care nu sunt exceptiionale sau extreme. Haină de protecție - protejează utilizatorii numai împotriva riscurilor minore create de efectele mecanice superficiale, excludând riscurile chimice, electrice sau termice. Prevăzută pentru o utilizare generală. **Limite de utilizare:** A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte da o îmbrăcă această haină, verificați că un e nici murdară nici folosită - aceasta ar putea antrena o scădere a eficienței sale. A se purta închisă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. ▼**REPARAȚIE:** Îmbrăcămintea EPI trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când repararea este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. Se va scoate din uz în caz de deteriorare și va fi înlocuit cu un articol nou. ▼La sfârșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângările legate de mediu. Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicalele, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot strădeca ciclul de viață al produsului. ▼Durata de viață este data doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Următorii factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare/ Mediu de lucru „agresiv”: atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascuțite.../ utilizare extremă din intensă/ Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. Atenție: anumite condiții extreme poate reduce durata de viață până la căteva zile. ▼Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. ▼PART2: Tabelul următor este un ghid pentru ilustrarea efectului permeabilității la vaporii de apă pe durata de purtare continuă recomandată a unui articol de îmbrăcămintă la diferența temperaturi ambientale. Durata de purtare continuă maximă recomandată pentru un combinezon complet compus dintr-o haină și un pantalon fără dublură termică. **1** Temperatura mediului de lucru / **2** fără limită a duratei de purtare. / **3** Tabel valabil pentru constrângeri fiziológice medii ($M = 150W/m^2$) om standard, la umiditate relativă de 50 %, viteza aerului $V = 0,5m/s$. Cu deschideri suficiente pentru aerisire și/sau perioade de întrerupere, durata de purtare poate fi prelungită. / **4** (*) Pentru îmbrăcămintea care are o clasă 1 în Ret (rezistență evaporațivă), durata de purtare trebuie să fie limitată în funcție de temperatura mediului de lucru, conform tabelului alăturat. / Class = Clasa. ▼PART3: EN343- Nivel de performanță : A42= X: indică faptul că produsul nu a fost testat- **Instructiuni de stocare/curătare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice surse de lumină și încăet. ▼Temperatura de spălare 30°C maxim. A se trata cu grijă. A nu se albi cu clor. A se călca cu fierul de călcăt. A nu se călcă cu abur. A nu se curăță chimic. A nu se folosi solvenți. A nu se uscă cu tambar rotativ. **EL ENΔΥΜΑΤΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ - 850VES:** ΣΑΚΑΚΙ ΣΕΤ ΥΠΟΣΤΡΩΜΑ ΠΟΛΥΥΕΣΤΕΡΑ ΜΕ ΕΠΙΧΡΙΣΗ ΗΜΙ-ΠΟΛΥΟΥΡΑΙΘΑΝΗΣ (PU) **850PAN:** ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ ΠΟΛΥΥΕΣΤΕΡΑ ΜΕ ΕΠΙΧΡΙΣΗ ΗΜΙ-ΠΟΛΥΟΥΡΑΙΘΑΝΗΣ (PU) **Όροι και όρθιση:** Αδιάβροχο ρούχο που προορίζεται για χρήση σε αποσωματικές συνθήκες ούτε έκτακτες ούτε ακρότες. Εγγύδως προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από υπεργιακές, επιφανειακές επιδόσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και σε αποσύν-

ΧΩΡΙΣ ΧΡΟΝΙΑ. Ασύρματο ρυθμό της προσέρχεται για χρήση σε απάνθιστες συνοικίες όπου εκτάκτες υπάρχει. Ενδούρα προστασία της προστατεύεται τους χρήστες από μηχανικές, επιφυλακές επιβορείς, και με όποια αποδούσα χημικές, ηλεκτρικές ή θερμικές κινδύνους. Προορίζεται για γενική χρήση. **Περιορισμού χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω δομήγες. Πριν φορέστε το ένδυμα αυτό, Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και διέταξε ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί γιατί κάτιο ωρί με την αποτελεσματικότά του. Φορίεται κλιεστό. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινόγονο, τοξική, ή πιθανώς αλλεργιογόνο για ευαίσθητα άτομα. **▼ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ:** Τα ρούχα M.A.P. δεν πρέπει να υφίστανται επιδιορθώσεις εκτός των προβεβούμενων από τον κατασκευαστή και εφόδους αυτές είναι εγκεκριμένες, πρέπει να εκτελούνται από έναν επαγγελματικό οργανισμό. Σε περίπτωση φθώρας, βάλτε αυτό το είδος ρουχισμών κατά μέρος και αντικαταστήστε το από έναν καινούργιο είδος ρουχισμού. **▼Μετά την τελική χρήση,** το ρούχο αυτό πρέπει να καταστρέψεται σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες εγκατάστασης, την ιοχύσουσα νομοθεσία και τους περιορισμούς σε σχέση με το περιβάλλον. Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως το κρύο, η ζέστη, τα χημικά προϊόντα, το φως του ήλιου, ή μια κακή χρήση, μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τις επιδόσεις προστασίας και τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος. **►Ο χρόνος ζωής** του ρούχου εξαρτάται από τη γενική του κατάσταση μετά τη χρήση (φθώρας, κλπ.). Η διάρκεια ζωής δίνεται ενδεικτικά, και εξαρτάται από την καλή χρήση του προϊόντος. Οι κάπωτι παραγόντες μπορεί να κυμαίνονται ευρέως. Μη πιστή πήρηση των οδηγιών του κατασκευαστή σε όλη τη αφορά τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη χρήση/ «Αντίτιο» περιβάλλον εργασίας; Θαλάσσια, χημική, απόσταση, ακραίες θερμοκρασίες, κοφτερές ακραίες .../ Ιδιαίτερα εντατική χρήση! Η υπέρβαση του μέγιστου αριθμού των κύκλων πλυσμάτος. Προσοχή! Ορισμένες ακραίες συνθήκες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια

ζωής σε μερικές ημέρες. ▼ Περιβάλλον: Το προστατευτικό μπορεί να πεταχθεί στον κάδο οικιακών απορριμμάτων. ▼ PART2: Ο παρακάτω Πίνακας είναι ένας οδηγός που εξηγεί την επίδραση της διάπερτασης του υδρομάνι στη διάρκεια συνεχούς φορέματος που συνιστάται για ένα ένδυμα σε διαφορετικές θερμοκρασίες περιβάλλοντος. Μέγιστη διάρκεια συνεχούς φορέματος συνιστώντας για ολόκληρη φόρμα που αποτελείται από σακάκι και παντελόνι χωρίς θερμική εσωτερική επένδυση. ① Θερμοκρασία περιβάλλοντος εργασίας / ② χωρίς όριο χρόνου φορέματος. / ③ Ο πίνακας ισχύει για τις μέσες φυσιολογικές τάσεις ($M = 150W/m^2$) για τυπικό άνδρα, σε σχετική υγρασία 50 %, ταχύτητα ανέμου $Va = 0.5m/s$. Με τα αποτελεσματικά ανοιγόματα αερισμού καθί τις περιόδους διακοπής, η διάρκεια του φορέματος μπορεί να επιμηκυνθεί. / ④ (*) Για τα ρούχα που έχουν Κάλον 1 Ret ($Ret = \text{résistance énergétique}$, αντίσταση στην εξάτμιση), ο χρόνος φορέματος πρέπει να πετριορίζεται ανάλογα με τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος εργασίας, σύμφωνα με τον παρακείμενο πίνακα. / Class = Καπτηρία. ▼ PART3: EN343- Επιπλέον απόδοσης: A42-X: υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν είνεγχθεί - **Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού:** Αποθηκεύετε τα γάντια σε δροσερό σημείο, προστατευμένο από τον παγετό και το φως, στην αρχική τους συσκευασία. ▼ Μέγιστη θερμοκρασία πλήρης 30°C. Προσφορά στο χειρισμό. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Να μη σιδερώνεται μη σιδερώνεται σε ατσάλι. Οχι στεγνό καθαρίσιμα. Μη βγάζετε τους λεκέδες με διαλυτικό. Να μην στεγνώνεται σε στεγνωτήρια μαλλιών με

HR ZAŠTITA OD JEĐECA - 850VES: JAKNA ZA KIŠU, PODLOGA OD POLIESTERA S PU PREMAZOM 850PAN: HLACE ZA KIŠU, PODLOGA OD POLIESTERA S PU PREMAZOM **Upute za upotrebu:** Topla odjeća predviđena za upotrebu u atmosferskim uvjetima koji nisu izuzetni niti ekstremni. Zaštitna odjeća iz štiti korisnike od površinskih mehaničkih utjecaja, ali samo protiv manjih rizika, bez rizika kemijskih, električnih ili termičkih opasnosti. Predviđeno za opću upotrebu. **Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenom uputama za uporabu. Nakon odijevanja odjeće, provjerite nije li prljava, oštećena, ili pobahana, jer takva ima smanjenu djelovost. Odjeću nositi zakopanu. **Ovaj proizvod ne sadrži nijednu tvar za koju se zna da je kancerogenoa, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba.** ▶POPRAVAK: Odjeća za osobnu zaštitu se mora popravljati isključivo kod stručnih i ovlaštenih tvrtki za takve popravke. Ako se proizvod uništii, baciti ga u otpad i zamjeniti novim. ▶Po istjeku roka upotrebe, ovu odjeću trebate obavezno baciti poštujući propisane postupke upotrebe i zakonodavstvo vezano za zaštitu okoliša. Okolišni uvjeti, kao što je hladnoća, toplina, kemijski proizvodi, sunčeva svjetlost ili pogrešna uporaba

mogu značajno utjecati na performanse zaštite i vijek trajanja ovog proizvoda. ▶ Životni vijek odjeće ovisi o njenoj upotrebi i općem stanju nakon svake upotrebe (istrošenost, itd...). Vrijek trajanja naveden je samo kao okvirna vrijednost i ovisi o dobroj uporabi proizvoda. Na vijek trajanja mogu znatno utjecati sljedeći faktori: neprestajuće uputa proizvođača što se tiče transporta, skladištenja i korištenja/ "agresivna" radna okolina: morska, kemijska atmosfera, ekstremne temperature, oštiri bridovi .../ posebno intenzivno korištenje/ Prekoračenje maksimalnog broja ciklusa pranja. Pozor: neki ekstremni uvjeti mogu smanjiti vijek trajanja na nekoliko dana. ▶ Okoliš: Ovi stitnike mogu se baciti u otpad sa otpacima iz kućanstva. ▼PART2: Ova tabela služi kao ilustracijski vodič o učinku nepropusnosti na vodenu paru i na trajanje tijekom stalnog nošenja odjeće prema vrsti odjeće i različitim temperaturnim razlikama. Preporučeno trajanje besprekidnog nošenja odjeće - komplet kombinezon, jakna i hlače bez termičke podstave. ① Temperatura radnog okruženja / ② bez ograničenja trajanja nošenja / ③ Važeća tabela za prosječne fiziološke granice ($M = 150W/m^2$) standardni muškarac, 50 % relativne vlage, brzina zraka $V = 0,5m/s$. Sa djelotvornim otvorima za ventilaciju ili razdobljem prekida nošenja odjeće - trajanje nošenja se može i povećati. / ④ (*) Za odjeću klase 1 Ret (otpornost na isparavanje), trajanje nošenja odjeće mora se ograničiti u skladu sa temperaturom radnog okruženja u skladu sa iznosima u tabeli. / Class = Klasa. ▼PART3: EN343- Razina zaštite : A42-X: znak kojim se označava da proizvod

(+) za sušenje klavirskih (organičnih) struktur; - trajanje nosnja bojeće mase se ograničava i skraćiva sa temperaturom rotacionog grijalja i skraćiva sa iznosom u tlocrtu. ▶ CLASS - CLASS: VI ART. ETC-40 Razina zastite : A42 - X žarulj na koj se primenjuje da pravila ne testiraju. **Cuvanje/Cišćenje:** Cuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i topilin tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. ▶ Temperatura pranja 30°C maksimum. Pažljiva obrada. Zabranjeni kloriranje. Ne glaćati ne treptati parom. Ne čistiti na suho. Ne skidati mrlje pomoru otapala. Ne sušiti u stroju za sušenje sa rotacionim bubnjem **УК ЗАХИСНИЙ ОДЯГ** - 850VES: КУРТКА ДОЩОВИЙ, ОСНОВА ПОЛІЕСТЕР З НАПІВ ПОЛІУРЕТАНОВИМ ПОКРИТТЯМ 850PAN: ШТАНІ ВІД ДОШУ, ОСНОВА ПОЛІЕСТЕР З НАПІВ ПОЛІУРЕТАНОВИМ ПОКРИТТЯМ **Інструкції з використання:** Одяг дя захисту від дощу, не призначений для використання в атмосферних виняткових та екстремальних умовах. Захисний одяг від зовнішніх механічних впливів тільки проти малих ризиків, без загроз хімічної, електричної або термічної небезпеки. Призначено для загального використання. **Обмеження використання:** Не слід використовувати за межами області застосування, визначеного у вищевказаній інструкції про застосування. Перш ніж надягнити цей одяг, перевірте, щоб вона не була ні брудною, ні занесеною, що є запорукою її ефективності. Носити в застебнутому виді. Цей продукт не містить речовини, яка, як відомо, є канцерогенною, токсичною або може знижувати спадок імунної системи. ▶ РЕГІСТРАЦІЯ: здійснена згідно з членом 212 статутарного законодавства про публічні земельні ділянки. Інша лінія була зроблена з обсягом дії, заснованим

викликати алергію у чутливих людей. ▼РЕМОНТ: ремонт одягу компанії ЗІЗ повинен виконуватися згідно з рекомендаціями виробника вповноваженою компанією, яка має необхідні дозволи. Якщо виріб пошкоджено, його необхідно забракувати і замінити новим. ▼Утилізація даної одягу необхідно проводити в суворій відповідності з внутрішніми процедурами виробничого об'єкта, чинним законодавством та заходами по захисту навколошнього середовища, такі як холод, спека, хімічні речовини, сонячне світло або неправильне використання, можуть суттєво вплинути на ефективність захисту та термін зберігання цього виробу. ▼Тривалість терміну служби захищеного одягу залежить від її стану після використання (знос, тощо...). Строк експлуатації наводиться приблизно та залежить від належного використання виробу. Наступні фактори можуть привести до його сильного скорочення: Недотримання інструкції виробника для транспортування, зберігання і використання / "Агресивне" робоче середовище: морська атмосфера, хімічні речовини, екстремальні температури, гострі краї ... / Особливо інтенсивне використання / Перевищення максимальної кількості циклів миття. Увага: деякі екстремальні умови можуть привести до скорочення терміну придатності на кілька днів. ▼Навколошнє середовище Захисні елементи можуть підлягати утилізації як побутові відходи. ▼PART2: У наступній таблиці наводяться рекомендації по безперервному осінньому одягу, при різних навколошніх температурakh.

Рекомендована максимальна тривалість безперервного носіння комбінезона в комплекті з курткою і брюками без теплової оболонки. ① Температура навколишнього робочого середовища / ② без обмеження тривалості носіння. / ③ Значення в таблиці вказані для середньотастистичного фізіологічного напруження ($M = 150B / m^2$) середньотастистичної людини, при відносній вологості 50%, швидкості вітру $V_a = 0,5m / s$. У випадках належного провірювання та / або тривалих перерв використання тривалість носіння може бути збільшена. / ④ (*) Для одягу класу 1 (опір під час вологи) тривалість шкарпетки може бути обмежена виходами з умов навколошнього робочого середовища, відповідно до даної таблиці. / Class = Клас. ▼PART3: EN343- Робочі характеристики: A42=X: означає, що продукт не був протестований. **Інструкції зі зберігання/очищення:** Тримати виріб в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці, захищенні від замерзання і впливу світла. ▼Максимальна температура для зберігання $30^{\circ}C$. Спрання, сушку необхідно проводити акуратно. Обробка хлором виключена. Не прасувати. Не обробляти парою. Суха чистка непримістна. Виведення плям з допомогою розчинників непримістне. Не сушити в сушарці для близькості з поточним браслетом. **ЗАЩИТНА ОДЕВКА**: **ЗОВУС:** КУРТКА ОДНОСЛОЙНА. **ОСНОВА ПОЛІІСІСТЕР**, САМУ ПОКРИТЬЕ **ФОРМАН**; **ВЛАГАЗАЩИЩЕНІ ЕФЮСІ**; **ОСНОВА ПОЛІІСІСТЕР**, САМУ ПОКРИТЬЕ **ФОРМАН**. **Інструкції по приміненню:** Одягнути

РУ ЗАЩИТНАЯ ОДЕЖДА - 850VES: КУРТКА ОТ ДОЖДЯ: ОСНОВА ПОЛИЭСТЕР, СЗМиПУ ПОКРЫТИЕ 850PAPAN: ВЛАГОЗАЩИТНЫЕ БРОКИ: ОСНОВА ПОЛИЭСТЕР, СЗМиПУ ПОКРЫТИЕ Инструкции по применению: Одежда для защиты от дождя не может использоваться при чрезвычайных или экстремальных погодных условиях. Защитная одежда серии обеспечивает пользователям защиту от внешних механических воздействий только против малых рисков, без угрозы химической, электрической или термической опасности. Предназначается для общего использования. **Ограничения в применении:** Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Прежде чем надевать эту одежду, проверьте, чтобы она не была ни грязной, ни изношенней, что является основой её эффективности. Она должна носиться в закрытом виде. Данное изделие не содержит какие-либо вещества, известные как канцерогенные, токсичные и/или способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей. **▼РЕМОНТ:** Одежда СИЗ не подлежит ремонту, если это не предусмотрено в рекомендациях производителя. Если же ремонт/починка производителем допускается, то это должна осуществлять специализированная компетентная организация. Если изделие повреждено, его необходимо забраковать и заменить новым. **▼Утилизацию** данной одежды необходимо производить в строгом соответствии с внутренними процедурами

ношению одежды при различных окружающих температурах в соответствии с паростойкостью. Рекомендуемая максимальная продолжительность непрерывной носки комбинезона в комплекте из куртки и брюк без тепловой оболочки: ① температура окружающей рабочей среды / ② без ограничения продолжительности ношения. / ③ Значения в таблице указаны для среднестатистического физиологического напряжения ($M = 150\text{B}/\text{м}^2$) среднестатистического человека, при относительной влажности 50%, скорости ветра $V_a = 0,5\text{м}/\text{с}$. Исходя из наличия действующих вентиляционных отверстий и/или перерывов в использовании, продолжительность носки одежды может быть увеличена. / ④ (*) Для одежды класса 1 по паростойкости Ret продолжительность носки может быть ограничена исходя из условий окружающей рабочей среды в соответствии с данной таблицей. / Class = Класс. ▼PART3: EN343- Рабочие характеристики: A42-X: обозначает, что продукт не проходит тестирование по **Хранению/Чистке**: Перчатки необходимо хранить в их оригинальной упаковке в сухом, прохладном месте, защищённом от замерзания и воздействия света. ▼Температура при стирке должна составлять максимум 30°C . Стирку, сушку необходимо производить с предельной осторожностью. Исклюется обработка хлором. Не гладить паром. Химчистка не допускается. Не допускается выведение пятен с помощью растворителей. Нельзя производить сушку изделия на сунделке для белья с ротационным барабаном. Не использовать для стирки и сушки ткань, имеющую складки, складки на изделии не должны оставаться в процессе стирки. Изделия должны быть высушенны

baraⁿanom, TR KORUMA KIYAFETLERİ - 850VES: YARIM PÜ KAPLANMIŞ POLYESTER DESTEKLİ YAĞMURLUK CEKET 850PAN: YARIM PÜ KAPLANMIŞ POLYESTER DESTEKLİ YAĞMUR PANTOLONU Kullanım şartları: İstisnai ya da aşırı olmayan atmosferik koşullarda kullanım uygın olarak öngörmüş yağımlur. Sadece küçük rısklere karşı, kimsayosal, elektrik ya da termik risk telişkesi olmayan, yüzeysel mekanik etkilerle karşı kullanıcıları koruyan koruyucu giysi. Genel kullanım için öngörmüştür. Kullanım sınırları: Yukarıdaki kullanım talimatlarında belirlenen kullanım alanı dışında kullanılmayın. Bu kiyafeti giymeden önce, kırı veya kulanılmış olup olmadığını kontrol ediniz. Kiyafeti kapalı halde giyin. Bu ürün karserojen, toksik olduğu veya hassas kişilere alerji yapması muhtemel olduğu bilinen herhangi bir madde içermez. ▼**ONARIM:** Kişiⁿel Koruyucu Ekipman giysileri imalatçı önerileri dışında bir onarima maruz kalmamalı ve izin verildiğinde onarım işlemleri profesyonel bir kurum tarafından yapılmalıdır. Hasar görmesi halinde bu ürünü ıskartaya çıkartın ve yenisiyle değiştirin. ▼Ömrüⁿ sonunda, bu giysi mutlaka tesisin iç prosedürlerine, yürütlükteki kanuna göre ve çevreye bağlı kısıtlamalara göre elden çıkartılmalıdır. Soğuk, ısı, kimsayosal, güneş ışığı gibi çevresel koşullar veya yanlış kullanım, bu ürünün konserman performansını ve raf ömrünü önemli derecede etkileyebilir. ▼Kiyafetin kullanım süresi genel kullanımına bağlıdır (aşınmaları, vs...). Ürünün kullanım süresi yalnızca bilgi vermek amacıyla iletilmiştir ve kullanım sekline bağlıdır. Kullanım ömrüⁿ asaⁿdağı faktörlere

Kullanım performansı ve kullanım ömrü elde edileceğinden etkileyebilir. ▼ Kullanılabilirlik süresi genel kullanımının başından (asimetralat, vs....). Ürünün kullanımının süresi yarımca bliigl amaciyla netleştirilmiş ve kullanım süresine bağlanır. Kullanım ömrü aşağıdaki faktörlerle göre farklılık gösterir: İmalatçının nakliye, depolama ve kullanımına yönelik talimatlarına uyulmasımı/ "Zorlu" çalışma ortamı: Deniz ortamı, kıymasallar, ug sicaklıklar, keskin köşeler/ Yıkama dönüsü sayısının aşılması. Dikkat: Bazi ug koşulları kullanım ömrünün birkaç gün kısalmasına neden olabilir. ▼ Çevre: Koruyucu elemen evsel atıklar ile birlikte atılabilir. ▼ PART2: Aşağıdaki tablo farklı ortam sıcaklıklarında bir giysi için önerilen sürekli giyme süresi üzerinde su bariharası bulavuzdur. Termik astarı olmayan bir ceket ve pantolondan meydana gelen bir giysi için önerilen maksimum sürekli giyme süresi. ① Çalışma ortam sıcaklığı / ② giyme süresi limiti olmadan. / ③ Standart ortalamada erkeğin fizyolojik kısıtlamaları için geçerli tablo ($M = 150W/m^2$) %50 nispi nem, havası $H = 0,5m/s$. Etkili havalandırma delikleri ve/veya arası verilen sürelerde, giyme süresi uzatılabilir. / ④ (*) Ret (buharlaşma direnci) 1. sınıf olan giydiriler için, kullanma süresi yandaki tabloya uygun çalışma ortamı sıcaklığına göre kısıtlanmalıdır. / Class = Sınıf. ▼ PART3: Performans seviyesi: A42X= T: ürünün test edildiğini gösterir. - **Saklama/Temizleme koşulları:** Jel ve ıskıtan uzak, serin ve kurut bir ortamda orijinal kutusunda saklayınız. ▼ Maksimum 30°C yıkama sıcaklığı. Dikkatle işlem yapın. Beyazlatıcılar, tıpkı çamaşır gibi, 30°C'da yıkamalıdır. Kremalar, sıvılar ve jeller 30°C'da yıkamalıdır. ▼ **标注** 157-2020 通用机械用具的分类和标记 157-2020 通用机械用具的分类和标记 用途

kullanılmamalıdır. Ütülemeyin, ve buharı ütüden sakınınız. Kuru temizleme yapmazınız. Leke çıkartıcı kullanmayın. Döner tamburlu kurutma makinesinde kurutmayın. ZH 防护服 - 4.07.009: 混合聚氨酯涂层涤纶雨衣上衣 4.07.010: 混合聚氨酯涂层涤纶雨衣长裤 使用说明: 雨衣仅供在非特殊、非极端情况的正常天气状况下使用。系列的保护服保证表面机械效应使用者防止无化学、无电气或热危险的较小危险。适用于一般性使用。**使用限制:** 不得用于除以下使用说明规定之外的用途。在穿上本保护服前，检查保证保护服不脏亦无破损，否则会导致降低它的有效性。扣好保护服。本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。▼维修：防护服装维修需经厂家审核，经审核后需由专业机构进行维修。产品劣化后请废置处理并使用新产品替代。▼完成其使命后，必须遵照以下法律规章，无一例外地将此服装淘汰掉：内部设施装备程序、现行法规及相关环保公约法。环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。▼服装的使用寿命与其使用后的总体状态（磨损等）有关。产品寿命周期是参考值，且取决于产品的正确使用。以下因素会让该参考值相差非常大：不遵守厂商说明的运输、储存和使用，有“威胁”的工作环境；海上气候，化学制品，极端温度，锐利的边沿……！特别密集的使用/超过最大洗涤循环次数。注意：一些极端条件会减少使用使用寿命为数天。▼环境防护-建议阅读：家庭护理。ZP2020年春夏之季对于不同环境温度下的防护，根据其特点及气候的适宜性所建议的最长穿着时间指南。对于织物，建议穿着时间延长一倍。对于皮革及合成革，建议穿着时间延长一倍。

：防护成份可倒入家庭垃圾。 ▼PART2:下表是展示的是对用在不同环境温度下的服装，根据其对水蒸气的渗透性所建议的连续穿着时间指南。 对完整一体服所建议的最长穿着时间涵盖上衣和裤子，但不适用于内部保温层。**①** 工作环境温度 / **②** 无穿着时间限制 / **③** 该表在相对湿度 50%、空气流速 0.5m/s 的条件下，对标准人类平均生理限值 ($M = 150W/m^2$) 有效。 在有效的通风和/或有工作间歇条件下，穿着时间可适当延长。/**④** (*) 对于 Ret(防蒸发性能) 1 级的服装，穿着时间须在该表所示基础上，视实际工作环境温度有所限制。 /**Class** = 级别。▼PART3: EN343-性能等级: A42=X: 表示产品尚未经过测试- **存放说明/清洗:** 保存在原包装内，存放在阴凉干燥、防冻避光处。▼**最大洗涤温度30°C。** 洗涤时要小心仔细。 不得进行氯化漂白，不能熨。 不能用蒸汽处理。 请勿干洗。 请勿使用溶剂去渍。 不要烘干。 **SL ZAŠTITNA OBLAČILA - 850VES: JAKNA ZA DEŽ SUPPORT POLIESTER PREMAZ PVC 850PAN: HLAČE ZA DEŽ SUPPORT POLIESTER PREMAZ PVC Navodila za uporabo:** Tega oblačila za dež ne uporabljajte v izjemnih ali ekstremnih vremenskih pogojih. Zaščitna oblačila iz uporabnike ščitijo pred površinskim mehaničnim vplivi, vendar samo pri manjših tveganjih, brez kemičnih, električnih ali termičnih nevarnosti. Namenjeno je splošno uporabo. **Omejitve pri uporabi:** Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgoraj navedenih za uporabo. Ko si oblačila podenete, pravitev, ali ni umazano, počakajte, ker se oblačila mogoče uživkajo. Neniti zaprite. Te izdelki ne uporabljajte, zo katere je znana da je nekoristna, utrujena ali bi lahko

niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ko si oblačilo nadenet, preverite, ali ni umazano, poškodovano ali raztrgano, ker je takšno oblačilo manj učinkovito. Nositaj zapeto. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katero je znano, da je raketovorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. ▼POPRAVILA: oblačil za osebno zaščito ni dovoljeno popravljati, razen v skladu s pripomočili proizvajalca, dovoljena popravila pa mora izvajati strokovno usposobljen organ. V prvem primeru poškodb opreme ne popravljati. V takšnem primeru opremo zavrzite in jo zamenjajte z novo. ▼Po preteku uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri čemer morata upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. Okoljski pogoji, kot so mraz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite v rok uporabe tega izdelka. ▼Živiljenska doba oblačil je odvisna od njihovega splošnega stanja po uporabi (obrabljenost, itd.). Živiljenska doba je navedena kot vodilo in je odvisna od pravilne uporabe izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladiščenje in uporabo/ Delovno okolje je "agresiven", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremi, ostri robovi ... Zelo intenzivna uporaba/ Prekorčenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoji lahko skrajšajo živiljensko dobo izdelka na nekaj dni. ▼Okoliš : To zaščitno opremo lahko odvržete skupaj z gospodinjskimi odpadki. ▼PART2: Ta tabela je namenjena za ilustracijo učinka nepropustnosti vodne

ET PRACOVNE OBLEČENJE - 850VES: POLIESTERALUSPINNAGA VIHMAJAKK POOLPOLIURETAANIKATTECA 850VES: POLIESTERALUSPINNAGA VIHMAJAKK POOLPOLIURETAANIKATTECA Kasutiujubed: Vihmajuutus kootumisega mitte erakorraselt ega hõrmitud ilmettikiingimustes, kaitsevaid piinavaid vähkemate pindriste

POOLPOLURETAANKATTEGA 850PM: POLUESTERALUSPINNAGA VIHMAPUKSID POOLPOLURETAANKATTEGA **Kasutusjuhised:** Vihmarietus kasutamiseks mitte erakorralistes ega äärmuslike ilmastiigimustes. Kaitserietus ning vaid väiksemate pindmiste ohtude puhul, juhul kui puuduvad keemilised, elektrilised või termilised ohud. Rietus on üldiseks kasutamiseks. **Kasutuspõirangused:** Mitte kasutada väljaspool ülaltoodud juhistes määratleid kasutusalas. Enne riite selga panemist kontrollige, et need ei oleks määrdunud ega kulunud, mis vähendaks nende efektiivsust. Kasutage alati silest lelut kinnistega. Toode ei sisalda teadaolevat kantsereogeensiidit, mürgeisid ega tundlikel isikutel allergiaid põhjustada võivaid aineid. ▼**PARANDAMINE:** Isikukaitseriisutises ei tohi teha parandusi, välja arvatud neid, mida tootja soovitab, ja kui parandused on lubatud, siis tuleb need lasta teha spetsiaalsel erialasutusel. Rööva kahjustuse korral tuleb röövas kasutuselt kõrvvaldada ja asendada uuega. ▼**Kasutuskõlbmatuse muutunud röövas tuleb kõrvvaldada kooskõlas kaitise sisekorra, kehtiva seadusandluse ja keskkonnakaitset puudutavate nõuetega.** Välised faktorid nagu vesi, külm, kuum, kemikaalid, päikesevalgus, samuti vale kasutamine võivad töote kaitseomadust ja kasutusiga märkimisväärselt mõjutada. ▼**Rööva kestus** sõltub selle seisukorrast pärast kasutamist (kulunime jne.). Antud kasutusiga on indikatiivne ja sõltub töote õigesti kasutamisest. Seda võivad tugevalt muuta järgmised tegurid: ei järgita töötüjuhiseid tööta transpordimiseks, hoidimiseks ja kasutamiseks/ töökeskikkond on agressiivne:

merehk, keemilise keskkond, äärmuslikud temperatuurid, lõikavad servad ... / eriti intensiivne kasutus/ Maksimaalne pesutsüklike arv on ületatud. Holatus: teatud äärmuslikud tingimused võivad vähendada toote kasutusiga vaid mõne päevani. ▼Loodushoid: Kaitsevahendit ei tohi kõrvalelääda koos majapidamisjäätmetega. ▼PART2: Järgnev tabel annab ülevaate veearukindlustuse rõiva soovituslikku pideva kasutamise kestust. / Tabelis toodud väljäarvestatud kehtivad keskmiste füüsiliste näitajatega ($M = 150W/m^2$) mehe korral, kui õhuniiskus on 50 % ja tuule kiirus $V = 0.5m/s$. Töhusa ventiliatsiooni ja/või töoseisakute korral võib kasutamise kestust pikendada. / (*) RET (hingavus) klassi 1 kuuluvate rõivaste kasutamiskestust tuleb piirata vastavale käsilevas tabelis äratoodud kasutuskohta temperatuurile. / Class = Klass. ▼PART3: EN343- Jõulustase: A42-X: näitab, et toodet ei ole katsetatud- **Ladustamine/Puhastus:** Säilitada originaalkapselis jahedas, kuivitas ning külma ja valguse eest kaitsitud kohas. ▼Maksimaalne pesutemperatuur 30°C. Käsisüdastes ettevaatlikult. Kloorvalgandamine keelatud. Mitte triikida. Mitte töödelda auruga. Kuivipuhastus keelatud. Lahustite kasutamine plekjeamalgauseks keelatud. Keelatud kuivamine põrrivea trumpliga kuivatas. **LVAIZSARGPÄRS - 850VES - LIETUS JAKA NO POJESTERAD AL DAEI ILLI POUJU RETNAA PÄRKVI ILLI 1850PAN - LIETUS**

auruga. Kuivpuhastus keelatud. Lahustise kasutamine plekiearnaaludeks keelatud. Keelatud kuivamine põõrleva trumliga kuivatis. **LV AIZSARGAPGĒRSBS - 850VES**: LIETUS JAKA NO POLIESTERA AR DALEJU POLIURETĀNA PĀRKLĀJUMU **Lietošanas instrukcija**: Apģērs, kas pasārga no lietus, paredzēts lietojumam tādos laika apstākļos, kas nav ne ārkārtēji, ne ekstrēmi. Aizsargapgērsbs aizsargā lietotājus no vispusīgās mehāniskās iedarbības, taikei nelielim, ar kīmiskām vielām, elektrību vai karstumu nesaistītum riskiem. Paredzēts vispārējai izmantošanai. **Lietošanas termini**: Neizmantojiet ārpuss lietotāšanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Pirms ņī apģērba uzvāšanas pārbaudiet, vai tas nav netris vai nodilis, jo tā rezultātā var samazināties aizsargapgērba efektivitāte. Valkājiet to aizvērtu. Šis produkts nesatur vielas, par kurām ir ziņāmā, ka tās ir kancerogēnas, toksiskas vai varētu izraisīt alerģisku reakciju personām. ▼**LABOSĀNA**: Individuālos aizsargapgērbus nav jālēbo, ja razotājs to nav rekomendējis, un tad, ja tās ir atlauts, to jāveis profesionālai organizācijai. Izmest šo preci atkritumos, ja tā ir bojāta, un aizstāt to ar jaunu preci. ▼Pēc apģērba nolietošanas tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteiktos ierobežojumus attiecībā uz apkārtējo vidi. Vides apstākļi, piemēram, aukstums, karstums, kīmikalās, saules gaisma vai nepareja lietošana, var ievērojami ieteiktēti produktu aizsardzības už dzīves ilgumu.

Apēkura lietošanas ikgums ir atkarīgs no tā vispārējā stāvokļa pēc nēsāšanas (nodilums, bojājumi utt.). Kalpošanas ikgums ir sniegti tikai informācijas nolikus un atkarīgs no produkta parzelas lietošanas. To var iešķirti ļoti daudzi faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana; "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kārīmiskiem produktiem, galējais temperatūras, asas dzegzas... ▶ Ispāti intensīva lietošana; Maksimāla mazgāšanas cikls skaitā pārsniegšana. Uzmanību: daži ekstremini apstākļi var saistīt aprīkojumu kalpošanas laiku līdz dažām dienām. ▶ Vide: Aizsargapģērs var tikt izmests kopā ar sadzīves atkritumiem. ▶ PART2: Šī tabula attēlo ūdens tvaika caurlaidības efektu attiecībā pret ieteicamo apēkera valkāšanas ikgumu un dažādām temperatūrām telpā. Leteicamais maksimālais valkāšanas ikgums kombinēzona komplektam ar jaku un biksēm bez termiskās oderes. ① Darba vides temperatūra / ② bez valkāšanas ikguma ierobežojuma. / ③ Tabula derīga vidēji fizioloģiskai slodzei ($M = 150 W/m^2$) standarta izmēriem, 50 % relatīvu mitrumu, gaisa ātrumu $V = 0.5 m/s$. Ar efektīvām ventilačijas atverēniem un/vai pārraukumiem, valkāšanas ikgums var pagarināties. / ④ (*) 1. kategorijas apēkermā ar Ret (iztvairošas sasniedzes pretestības) valkāšanas ikgums ir ierobežots atkarībā no darba vietas temperatūras sasniedzes ar tabulā datiņu rādiņu līmeni. ▶ PART3: 4E2 X: kā produkts nav testēts. **Glabāšanas/Tiršanas:** Izglabāt vēsām un sausām apstākļos.

ne darbu vides temperatūras saskaņa ar tabula dotajiem radijumiem. / Class = Klase. **VTP13:** EN343- Teknisko raditajai līmeni: A4Z=X: norāda, ka produkts nav testēts - **Glabāšanas/Irīšanas:** Uzglabāt vesumu un sausumu, pasargāt no salā un gāismas originalajos iesaīnojumos. ▼ Maksimālā mazgāšanas temperatūra ir 30°C. Rūpīgi apstrādāt. Aizliegta balināt. Netīriet ar gludināšanu. Neapstrādājiet ar tvaiku. Aizliegta tīrīt kīmiski. Traipu tīrīšanai neizmantojiet šķidinātāju. Nav žāvējas zāvētājs ar rotējošu cilindru. **LT**

APSAUGANTIS DRABUŽIS - 850VES: LIETUI ATSPARIU ŠVARKAS IS POLIESTERIO PUSIAU DENGtas PU **850PAN:** LIETUI ATSPARIU KELNÉS IS POLIESTERIO PUSIAU DENGtas PU **Naudojimo instrukcija:** Nuo lietaus saugantis drabužis, kuris nera sukurtaus naudojimiui išskirtinėmis arba ekstremaliosiomis rei sąlygomis. Serijos apsauginių drabužių skirtingas apsauguoja naudotoją tik nuo nesausio mechaninio poveikio. Sukurtas bendram naudojimui. **Naudojimo aprībojimai:** Naudokite tik pagal paskirtį, nurodytą toliau esančiose naudojimo instrukcijose. Prieš apsigredami ši drabužių patirkinkite, ar jis yra švarus ir nesusidėvėjės, nes toks drabužis netekytų tinkamos apsaugos. Pilnai užsisekitė. Gaminio sudėtyje nera kancerogeninių ar toksinių medžiagų, ar medžiagų, kurios gali sukelti alergiją jautriems žmonėms. ▼ **TAISYMAS:** AAP drabužiai negali būti taipsmi ne pagal gamintojo instrukcijas. Jei taisymai leidžiami, juos turi atlikti paskirtoji institucija. Drabužiu susidėvėjus, pakeiskite jį nauju. ▼ Kai drabužio naudojimimo nesiėt, jei turi buti į kartą utilizuotas, laikantys: iргenginu vidau procedūrų, galiojančių teisės aktų ir aplinkos aprībojimų. Aplinkos salygos, p.vz., saitės ar karštis, cheminių produktų, saulės svieša ar netinkamumas naudojimams gamino naudojimo trukmę. ▼ Drabužio naudojimo trukmę priklauso nuo bendojus jo būklės po neįšiojimo (susidėvėjimas ir t.t.). Tinkamumo laikas patinkamas kaiju nuoroda ir priklauso nuo tinkamai gamintojo naudojimo. Jis gali keistis priklausom nuo šiuo veikslėjimui: Gamintojo instrukcijai nesilaikymas, transportuojant.

naudojimo trukmė priklausa nuo bendros jo bukės po nesilojimo (susivedimasis t. t.). Trinkamuoju laikais paterianiamas kaip naudota ir priklauso nuo išankstinių gaminių naudojimo. Jis gali keltis priklausomai nuo šio veiksnių. Gamintojo instrukcijų nesilaikymas, transportuojant, sandeliuojant ir naudojant gaminių./ Nepalanki darbo aplinka: jūrinis klimatas, chemija, kritinės temperatūros, astrės kamplai./ Ypatingai intensyvus naudojimas/ Maksimalus plovimų ciklų skaičius. Dėmesio: tam tikros ekstremliai salygys gali sutrumpinti galiojimo laiką kelionių dienomis. ▼ Aplinka: apsauginis drabužis gali būti utilizuojamas su būties atliekomis. ▼ PART2: Tolliau pateiktą lentelę yra vadovas, iliustruojantis vandens garu pralaidumo poveikį rekomenduojamai nuolatinio drabužio devėjimo trukmei, kai yra skirtinos aplinkos temperatūros. Didžiausia devėjimo temperatūra yra rekomenduojama visam kombinezonui, kuris susideda iš švarko ir kelnių, neturinčiu terminio pamušalo. ① Darbo aplinkos temperatūra / ② be devėjimo trukmės apribojimo. / ③ Lentelė galioja vidutiniams fiziologiniams apribojimams ($M = 150 \text{ W/m}^2$), skirtiems standartiniam žmogui, kai santykniečių drėgmė yra 50 %, oro greitis $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Su veiksmingomis vėdinimis angomis ir / ar nuteikiamu etapais, devėjimo trukmė gali būti prastėta. / ④ (*) 1 klases drabužiams RE (kurie atsparsū garams), devėjimo trukmė turi būti apribota, atsižvelgiant į darbo aplinkos temperatūrą pagal šalia pateiktą lentelę. / Class = Klasė. ▼ PART3: EN343. Efektyvumo lygis: A4z= X; parodo, kad produktas nebuvo išbandytas. **Laikymo Valymo:** Laikyti originaliose pakuočėse vienąsias cia užduotiesi patenkinančias, nuo čia iki laikymo. **Nepanaudokite laikymo priemonių:** Nepradėkite išvyniavoti, neleiskite dėmų, tirpikliai. Nedėmavusi dėmų išvyniavoti.

vésiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviesos. ▼Maksimali skalbimo temperatūra 30°C. Elgtis rūpestingai. Nenaudokite balinimo priemonių. Nenaudokite lyginimo Negarinti. Nevalytį sausuoju valymu. Nevalytį dėmų tirpikliais. Nedžiovinti džiovyleje su turbiną. **SV SKYDDSKLÄDER - 850VES**: REGNJACKA SUPPORT POLYESTER BEHANDLAD SEMI PU **850PAN**: REGN BYXA SUPPORT POLYESTER BEHANDLAD SEMI PU **Användning**: Kläddplagg för skydd mot regn avsett för användning i förhållanden som inte är ovanliga eller extrema. Skyddskläderna ger avvärndana endast begränsat skydd och inte skydd mot förhållanden som medför kemisk, elektrisk eller termisk fara. Avsedda för allmän användning. **Begränsningar**: Använt inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Kontrollera före användning att plagget inte är nedsmutsat eller slijtet, vilket kan göra det mindre effektivt. Plagget skall bärå igenknäppt. Denna produkt innehåller inte några kända cancerframkallande eller giftiga ämnen, eller ämnen som kan orsaka allergier hos känsliga människor. ▼REPARATION: Den personliga fallskyddsklädseln får inte genormgå några reparationer annat än på tillverkarens inräдан. De reparerationer som tilläts måste utföras av en professionell part. Om denna produkt är sliten eller skadad måste den kastas och ersättas med en ny produkt. ▼Efter rekommenderade användningsstid måste plagget kastas i enlighet med användningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. Omgivningsförhållanden som kylda och värme,

Skadlig mäste kastas och sättsas med en ny produkt. ▼ Ett rekommenderade användningsmått är mäste plagget kastas i enlighet med arvordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. Omgivningsstabilitetens som kyla och varme, kemikaliska produkter, solljus eller felaktig användning, kan påverka väsentligt produkterns skyddsprestanda och livslängd. ▼Plaggets livslängd beror på det allmänna skicket efter användning (slitage, osv.). Livslängden anges upplysningsvis, och författnar en korrekt användning av produkten. Följande faktorer kan leda till kraftiga variationer: Underlättethet att följa tillverkarens instruktioner om transport, förvaring och användning/ "Aggressiva" arbetsmiljöer: havsmörden, kemiska miljöer, extrema temperaturer, skarpa kanter.../ Särskilt intensiv användning/ Fler tvättar än det indikerade maximala antalet. Varning: Vissa extrema förhållanden kan minska livslängden till endast några dagar. ▼Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssopor. ▼PART2: Följande tabell är en guide som visar effekten av vattenångsmotstånd på rekommenderad tid för oavbrutet bärande av plagget vid olika omgivningstemperaturer. Rekommenderad maximal tid är oavbrutet bärande för en komplett dräkt bestående av jacka och byxor utan termiskt foder. ① Temperatur på arbetsmiljön/ ② Utan begränsning av användningstiden. ▼ ③ Tabell gällande medel fysiologiska ansträngningar ($M = 150\text{W/km}$) standard man, med 50 % relativ fuktighet, luft hastigheten 0,5 m/s. Med effektiva ventilationsöppningar och/eller avbrytningar, kan användningstiden förlängas. ▼ ④ Ett plagget med klass 1-i bet (ängtmättad), mäste användningstid begränsas beroende på temperaturerna på arbetsmiljön i enlighet med tabellen nedanvid. / Class = Klass. ▼PART3: EN2343 Pröftempertur: A12-3; anger att produkten ci är testad

/ ④ (*) Für plæggen med klass 1 i Ret (ångmotstånd), måste användningstid begränsas beroende på temperaturen på arbetsmiljön i enlighet med tabellen nedvif. / Class = Klass. ▼PARTS: EN343- Prestandaniā: A42= X: anger att produkten ej är testad förvaring/Rengöring: Förvaras i sin originalförpackning, svalt och torrt, frost- och ljusskyddat. ▼Tvättas vid maximalt 30°C maximum. Behandlas med omsorg. För ej klaroras. Får ej strykas. Använd inte ångå. Ingen kemtvätt. Använd inte lösningsmedel. Får ej torkas i torktumlare. **DA BESKYTTELSESBEKLÆDNING - 850VES:** REGNJAKKE MED HALV-PU BELAGT POLYESTERUNDERLAG **850PAN:** REGNUKSER MED HALV-PU BELAGT POLYESTERUNDERLAG **Brugsanvisning:** Regnøj bereget til anvendelse under atmosferiske betingelser, der hverken er usædvanlige eller ekstreme. Beskyttelsesbeklædning serien beskytter kun brugerne af overflademekaniske effekter mod mindre farer, uden fare for kemiske, elektriske eller varmerisici. Beregnet til generel brug. **Anvendelsesbegrensninger:** Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Før beklædningen tages på, skal det sikres, at det ikke er hverken beskidt eller slidt, hvilket ville medføre nedssættelse af virkningen. Bær det lukket. Dette produkt indeholder ikke noget stof, der er kendt som værende kæmperfremkaldende, giftig, og er heller ikke mistænkt for at fremprovokere allergi hos følsomme personer. ▼REPARATION: PV-beklædning må ikke repareres uden for anbefalingerne fra producenten, og når det

kemikalier, ekstreme temperaturer, skærende kanter m.v./ Særlig intensiv anvendelse/ Overskridelse af det maksimale antal vaskesyklusser. Bemærk: Visse ekstremer forhold kan reducere produktets levetid til nogle dage. ▼Miljø: Beskyttelseselementet kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald. ▼PART2: Efterfølgende tabel er en rettensør, der viser ugenormentrængeligheder for vanddamp i den tid, beklædningen anbefales baret ved forskellige omgivende temperaturer. Den anbefalede maksimalt tids til klædningstid for et helt overallsæt bestående af jakke og bukser uden termisk foring. ① Arbejdsmiljøtemperatur / ② uden begrænsning i bæreværighed. / ③ Tabellen gælder for middelfysiske belastninger ($M = 150 \text{ W/m}^2$), standardmand, ved 50 % relativ fugtighed, luft hastighed $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Med effektive ventilationsåbninger og/eller afbrydelsesperioder kan bæreværigheden forlænges. / ④ (*) For beklædninger i klasse 1 i Ret (fordampningsmodstand) kan bæreværigheden begrænses i forhold til temperaturen i arbejdsmiljøet i henhold til modstændende tabel. / Class = Klasse. ▼PART3: EN343- Ydelsesniveau: A42=X: Angiver, at produktet ikke er blevet afprøvet. **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originale emballage. ▼Vasketemperatur max. 30°C . Behandles med omhu. Må ikke behandles med klor. Må ikke stryges. Må ikke dampbehandles. Kemisk rensning må ikke anvendes. Må ikke pleternses med oprensningssmidler. Må ikke torres i tøretumbler. **F1 SUOJAVAATTEET - 850VES:** SADEVAATEHOUSUT, POLYESTERIVAHVISTE, PINTA SEMI PU 850PAN: SADEVAATEHOUSUT, POLYESTERIVAHVISTE, PINTA SEMI PU **Käyttöohjeet:** Tavanomaisiin ilmasto-oloihin tarkoitettu sadevaate. Suojavaate suojaa käyttääjäänsä ainoastaan mekaanisilta pintavaikutuksilta ja vähäisiltä vaaroilta ilman kemiallista, sähköistä tai kuumuudesta aiheutuvaa vaaraa. Tarkoitettu yleiskäytöön. **Käyttörajoitukset:** Alla käytä yllä annetuista ohjeista poikkeavalla tavalla. Ennen pukeutumista vaatteenseen tullee varmistaa, ettei se ole likainen tai kulumaton, sillä ja kuluminen heikentää vaatteen ominaisuuksia. Varmista myös vaatteiden kiinnitys. Tämä tulee tehdä sisällä syöpää-aiheuttaviksi, myrkkyllisiksi tai herkille henkilöille aiheuttavaksi tunnettuja aineita. ▼KORJAUS: Suojaavaiteen saa tehdä ainoastaan valmistajan ohjeiden mukaisista korjauskisista. Korjaukset on annettava ammattiorganisaation tehtäväksi. Huonokuntoinen vaate on hävitettävä ja se on korvattava uudella. ▼Vaatteet käyttöä riippuu sen yleiskunnosta käytön jälkeen (kulumat yms.). Käyttöä on ohjeiden ja riippuu tuotteen käytön luonteesta. Seuraavat tekijät voivat vaikuttaa siihen voimakkaasti: Valmistajan antamien kuljetus-, varastointi ja käyttöohjeiden laiminlyönti. Toimintaympäristöön on "agressiivinen": meriliimasto, kemikaalit, äärilämpötilat, terävät reunat jne./ Poikkeuksellisen intensiivinen käyttö. / Pesukertojen enimmäismäärä ylitty. Huomio: tietyt äärirolot voivat lyhentää käytöltä muutamia päivin. ▼Ympäristö: Suojaelementin voi hävittää talousjätteiden mukana. ▼PART2: Alla olevasta taulukosta ilmenee vaatteen suojuettavuuden maksimikäyttöaikaa suhteutettu vesihöyryn läpäisykyky erilaissisästä käyttölämpötiloissa. Suojuettavuuden maksimikäyttöaikaa lämpövoittotilalle liivi, ja housuosasta koostuvalla vaateyhdistelmällä. ① Työympäristöön lämpötila / ② ei käyttöärajan julkisuuski. / ③ Taulukko viittaa vakiokihisen keskiseen fysiseen kuormitukseen ($M = 150 \text{ W/m}^2$), kun suhteellinen kosteus on 50 % ja ilman neupus $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Käyttöaikaa voidaan pidentää, jos käytössä ovat tehokkaat tuuletusaukot ja/tai jos toiminta voidaan vähillä keskeyttää. / ④ (*) Haimutumisen vastustuskyvyltään Luokkaan 1 (Ret) kuuluvilla vaatteilla käyttöäikää on joitavat työympäristöön lämpötilasta riippuen seuraavien taulukon mukaisesti. / Class = Luokka. ▼PART3: EN343- Ominaisuudet: A42=X: osoittaa, että tuoteta ei ole testattu. **Säilytys/Puhdistusta:** Säilytä ilmastoissa ja kuivassa paikassa pakkaselta ja valolta suojauttuna alkuperäispakkauksessaan. ▼Pestäään korkeintaan 30°C lämpötilassa. Käsitellä kiellettyä hellavaroen. El klorivalkaketta. Silittys kielletty hörrysilitsi kielletty. Kemiallinen pesu ja tahanrospoito fiuottimilla kielletty. Ei sa poistaa liuottimella. Rumpukuivaus kielletty. **No BESKYTTELSESEKLÆR. - 850VES:** REGNJAKKE MED SEMI PU-BELAGT POLYESTER-STØTTE 850PAN: REGNBUKSER MED SEMI PU-BELAGT POLYESTER-STØTTE **Brukseinstruks:** Regnplagg beregnet til bruk under eksepsjonelle eller ekstreme værforhold. Beskyttende klær som bare beskytter brukerne mot overfladiske mekaniske effekter mot mindre risiko, uten fare for kjemiske, elektriske eller termiske farer. Beregnet for generell bruk. **Bruksbegrensninger:** Ikke bruk utenom bruksområdet definert i bruksanvisningen ovenfor. Før du tar på deg dette plagget, må du kontrollere at det ikke er skittent eller slitt, da dette vil redusere effektiviteten. Bruk den lukket. Dette produktet inneholder ikke noe stoff som er kjent som kreftfremkallende, giftig eller kan forårsake allergi hos følsomme personer. ▼REPARASJON: PVU-klær må ikke repareres utover produsentens anbefalinger, og når det er godkjent, må det utføres av et profesjonelt organ. Kast denne gjennstanden hvis den er skadet, og erstatt den med en ny. ▼På slutten av levetiden må dette plagget kastes i samsvar med: installasjons interne prosedyrer, gjeldende lovgitning og begrensningene knyttet til miljøet. Miljøforhold, som kulde, varme, vær, kjemikalier, sollys eller misbruk, kan påvirke produktets beskyttelsesverdi og levetid betydelig. ▼Plaggets levetid avhenger av dets generelle tilstand etter bruk (slitasje osv.). Levetiden er gitt som en indikasjon, og avhenger av riktig bruk av produktet. Følgende faktorer kan få den til å variere sterkt: Unnlatese av å følge produsentens anvisninger for transport, lagring og bruk/ "Aggressivt" arbejdsmiljø: marin atmosfære, kjemikalier, ekstreme temperaturer, skarpe kanter osv./ Spesielt intensiv bruk! Overskrid maksimalt antall vaskesykluser. Advarsel: noen ekstreme forhold kan redusere levetiden til noen få dager. ▼Miljø: Beskyttelseselementet kan kastes i husholdningsavfallet. ▼PART2: Følgende tabel er en veileiding for å illustrere effekten af vanddampstillettelhet på anbefalt kontinuerlig brukstid for en klesartikkel ved forskellige omgivelserstemperaturer. Maksimal kontinuerlig brukstid anbefales for en hel kledetress bestående af jakke og buksar uten termisk for. ① Arbejdsmiljøtemperatur / ② uten holdbarhetsstid. / ③ Tabell gyldig for gjennomsnittlige fysiologiske begrensninger ($M = 150 \text{ W/m}^2$) standardmann, ved 50 % relativ fuktighet, luft hastighet $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Med effektive ventilasjonsåpninger og/eller pauseperioder kan slitetid forlenges. / ④ (*) For plagg med klasse 1 i Ret (fordampningsbestandighet), må brukstiden være begrenset i henhold til temperaturen i arbejdsmiljøet i samsvar med tabellen overfor. / Class = klasse. ▼PART3: EN343- Ydelsesniveau: A42=X: indikerer at produktet ikke er testet. **Lagringinstruks/Rengørings:** Oppbevarer på et kjølig, tørt sted beskyttet mot frost og lys i originalenballasjen. ▼Vasketemperatur 30°C maks. Klorering ekskludert. Ikke stryk. Ikke behandle med damp. Ikke tørrrens. Ikke fjern med løsemiddel. Ikke tørke i en roterende tørketrommel.

تعليمات الاستخدام: صُمِّمت ملابس المطر لاستخدامها ببطء مطر مدعمة بالبوليستر ومكسورة بطقة من مزيج البولي يوريثين AR ملابس واقية - 850VES: في ظروف مناخية غير استثنائية أو قاسية. ملابس واقية تحمي المستخدمين من الآثار الميكانيكية السطحية فقط ضد المخاطر الثانوية، مع عدم وجود مخاطر كيميائية أو كهربائية أو حرارية. هذه المنتجات مصممة للاستخدام العام. **قيود الاستخدام:** تُجنب استخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الشياط تأكد من أنها ليست متسخة أو سبق لبسها؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. يجب ارتداء الملابس ملتفة تماماً. لا يحتوي هذا المنتج على أي مادة معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من المحتمل أن تسبب الحساسية للأشخاص الحساسين. **الإصلاح:** لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصممة، كما يجب أن تقوم بعمليات الإصلاح جهه مهنية بعد الحصول على تصريح بذلك. احرص على التخلص من الملابس الواقية في حالة تلف الماده الجديدة. **البيئة:** يُجب التخلص من هذه الملابس بعد الاستخدام وابتداها بمادة جديدة. **PART2:** يُعد الجدول التالي دليلاً فعالاً لتوضيح تأثير تفاوت الماء على الوقت المستغرق الموصى به لارتداء الملابس الواقية في درجات الحرارة المختلفة. **الحد الأقصى الموصى به لوقت الارتداء المستمر للبلاء كاملة التي تتكون من معطف وبنطال بدون بطانية حرارية.** درجة حرارة بينة العمل / 1 لا يوجد وقت محدد لارتداء الملابس. **السلالة الفسيولوجية المتوسطة (M = 150 W / m²)**: عند رطوبة نسبة بمقدار 50% وسرعة رياح $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. في حالة وجود فتحات تهوية فغلةً وأفترات راحة يمكن إطالة مدة ارتدائها. **Ret (مقاومة التبخر):** يجب أن يكون وقت ارتدائها محدوداً وفقاً لدرجة حرارة بينة العمل وفقاً للجداول أدلة. **Class = A42: X = الفتة.** **PART3: EN343:** مستوى الأداء: $X = A42$: يشير إلى أن المنتج لم يتم اختباره. **تعليمات التخزين/التقطيف:** تخزن هذه المنتجات في عوائتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيداً عن الصقيع والضوء. درجة الحرارة الفصوى 30 درجة مئوية. تُعامل بحذر. لا تستخدم مواد التبييض. تُجنب التجفيف بالبخار. تُجنب التقطيف الجاف. تُجنب الإزالة باستخدام مذيب. تُجنب التجفيف في المجفف مع الأسطوانة الدوار.

PART 2

① Temperature of working environment	Class 1* Ret > 40 m ² Pa/W	Class 2 25 < Ret ≤ 40 m ² Pa/W	Class 3 15 < Ret ≤ 25 m ² Pa/W	Class 4 Ret ≤ 15 m ² Pa/W	
25°C	60 min	105 min	180 min	-	
20°C	75 min	250 min	-	-	
15°C	100 min	-	-	-	
10°C	240 min	-	-	-	
5°C	-	-	-	-	

② " - " = no limit for wearing time.

③ Table valid for medium physiological strain ($M = 150 \text{ W/m}^2$), standard-man, at 50 % relative humidity, and wind speed $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. With effective ventilation openings and/or break periods the time for wearing can be prolonged.

④ (*) For clothing having a class 1 in Ret (evaporative resistance), the wearing time must be limited according to the temperature of the environment of work in accordance with the table above*.

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN Performances** : Comply with the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES Prestaciones** : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT Prestazioni** : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT Desempenho** : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL Prestaties** : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. - **DE Leistungswerte** : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. - **PL Właściwości** : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz ponizszymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie. - **CS Vlastnosti** : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. - **SK Výkonnosti** : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU Védelmi szintek** : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az általában szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO Performanțe** : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL Επιδόσεις** : Συμμόρφωση με τις βασικές απαραίτησης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR Performanse** : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o skladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK Робочі характеристики** : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. - **RU Рабочие характеристики** : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR Performans** : 2016/425 Yönetmeliginin (AB) ve aşağıdaki standartların eser gerekliklilerine uyumluluk. Uygunluk bildirimi www.deltaplus.eu internet sitesinde türün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH 性能** : 符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL Performansi** : Izpoljuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET Omadused** : Vastab määruuse (EL) 2016/425 põhionüüstele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubrigis. - **LV Tehniskie rādītāji** : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadaļā par produkta informāciju. - **LT Parametrai** : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 kalavimuis ir toliau nurodytasis normas. Atitikties deklaracija galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV Prestanda** : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. - **DA Ydelse** : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI Ominaisuuudet** : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisista vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. - **NO Ytelsen til** : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. - **AR**

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NÁŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EÚ) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 - (EU) 2016/425 1 آذر ۱۴۰۰

EN ISO 13688:2013+A1:2021 FR Exigences générales pour les vêtements. - **EN** General requirements for protective clothing. - **ES** Requisitos generales para prendas de protección. - **IT** Requisiti generali per i capi di abbigliamento. - **PT** Requisitos gerais para os vestuários. - **NL** Algemene vereisten voor de kleding. - **DE** Allgemeine Anforderungen für Bekleidung. - **PL** Ogólne wymogi dotyczące odzieży. - **CS** Obecné požadavky na oděvy. - **SK** Všeobecné požiadavky na odevy. - **HU** Védőruházatokra vonatkozó általános követelmények. - **RO** Cerințe generale pentru îmbrăcăminte. - **EL** Γενικές απαραίστουσες για τα πούχα. - **HR** Opći zahtjevi za odjeću. - **UK** Загальні вимоги до одягу. - **RU** Общие требования к одежде. - **TR** Koruyucu giysiler için genel gerekliliklerin. - **ZH** 防护服一般性规定。- **SL** Splošne zahteve za zaščitna oblačila. - **ET** Uldised nõudmused riutusele. - **LV** Vispārīgās prasības apģērbam. - **LT** Bendrieji reikalavimai drabužiams. - **SV** Allmänna krav för skyddskläder. - **DA** Generelle krav til beklædninerne. - **FI** Suojavaatetusta koskevat yleiset vaatimukset. - **NO** Generelle krav til klær. -



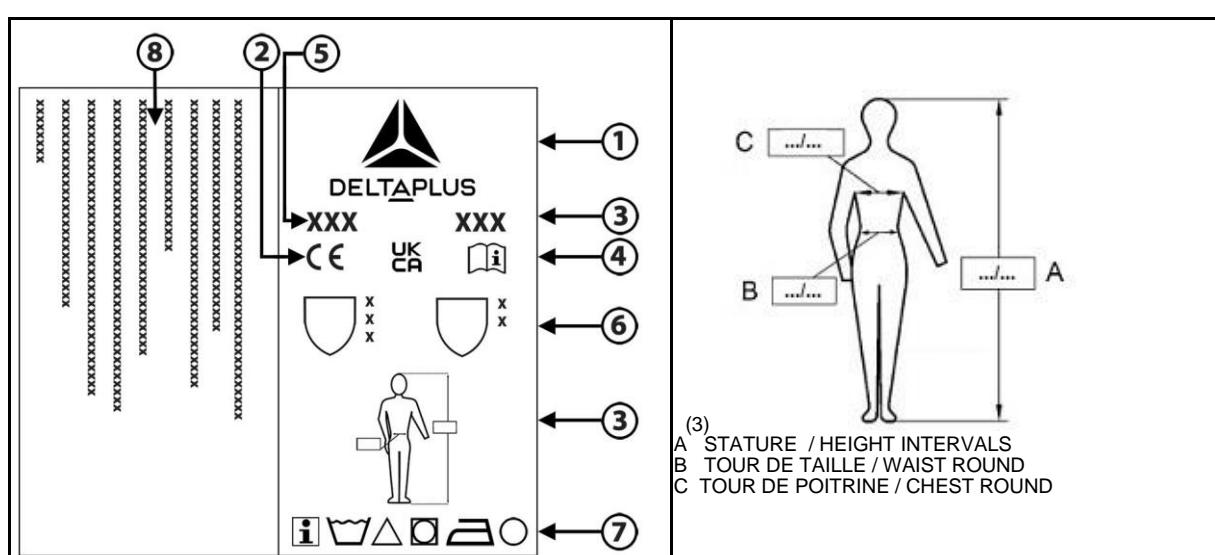
850VES : EN343:2019 : A620: 3,A120: 1*,A42: X Colour : Navy blue,Yellow,Green - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

850PAN : EN343:2019 : A620: 3,A120: 1,A42: X Colour : Navy blue,Yellow,Green - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

PART 4

FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. : (1) Identification du fabricant / (2) L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant) / (3) Système de taille / (4) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5) Identification de l'EPI / (6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / (7) Symboles internationaux d'entretien. / (8) Matières. -**PERFORMANCES:** (PART2) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... **EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. : (1) Identification of the manufacturer / (2) The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). Great Britain marking (if applicable) / (3) Size system / (4) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5) Identification of the PPE / (6) the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / (7) International maintenance symbols. / (8) Materials. -**PERFORMANCES:** (PART2) (See the performances) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the wear, the deterioration ... **ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. : (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). Marca Reino Unido (si procede) / (3) Sistema de tallas / (4) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (5) Indicación del EPI / (6) el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / (7) Símbolos internacionales de cuidado. / (8) Materias primas. -**RENDIMIENTOS:** (PART2) (Ver tabla de rendimientos) Los niveles se obtienen sobre el vestuario o el material exterior o el complejo de los materiales. A mayor rendimiento, mayor capacidad del vestuario para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. : (1) Identificazione del costruttore / (2) Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile) / (3) Sistema di taglie / (4) pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (5) Identificazione di un DPI / (6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / (7) Simboli internazionali di manutenzione. / (8) Materiali. -**PRESTAZIONI:** (PART2) (Vedere tabella delle performance) I livelli sono calcolati sul capo di abbigliamento, o sul materiale esterno, o sul materiale nel suo insieme (complessivo). Più la performance è elevata, maggiore è la capacità del capo di abbigliamento nel resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. **PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de proteção proporcionado, bem como outras informações. : (1) Identificação do fabricante / (2) A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável) / (3) Sistema de tamanhos / (4) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (5) Identificação do E.P.I. / (6) O N.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / (7) Símbolos internacionais de manutenção. / (8) Materiais. -**DESEMPEHOS:** (PART2) (Ver tabela

de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc. **EN Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie.: (1) Identificatiesteken van de fabrikant / (2) Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). Markering voor Groot-Brittannië (Zie) / (3) Maatsysteem / (4) pictogrammen "I": Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing. / (5) Identificatie van het PBM / (6) o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / (7) Internationale onderhoudssymbolen. / (8) Materialen. •Kwaliteit: (PART2) (zie kwaliteitslabel) De niveaus worden verkregen op het kledingstuk of het buitenmateriaal of de combinatie van materialen. Hoe hoger de kwaliteit, desto beter het kledingstuk bestand is tegen het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc.. **DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen.: (1) Herstellerkennzeichen / (2) Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). Markierung Großbritannien (falls vorhanden) / (3) Größentabelle / (4) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (5) Identifikation der PSA / (6) der nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / (7) Internationale Reinigungssymbole. / (8) Gerät. •SCHUTZ: (PART2) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterialien getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. **PL Oznakowanie:** Kazdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzącą ochronę i inną informację.: (1) Identyfikacja producenta / (2) Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy) / (3) System miar / (4) piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (5) Identyfikacja SOI / (6) numer normy, z którym produkt jest zgodny (PART3) / (7) Miedzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / (8) Materiały. •WYTRZYMAŁOSC: (PART2) (Patrz tabela z wynikami) Poszczególne są uzyskiwane dla odzieży lub materiał zewnętrzny lub kompletu materiałów. Im większa jest wytrzymałość, tym większa jest odporność odzieży na poszczególne zagrożenia. Poziom wytrzymałości jest określany na podstawie badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki panujące w miejscu pracy, na które mają wpływ inne czynniki takie jak temperatura, ścisłość, uszkodzenia, itp. **CS Značení:** Každý produkt je označený štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace.: (1) Identifikace výrobce / (2) Údaj o shodě podle platných nařízení (piktogramy). Označení Velké Británie (pokud tato situace nastane) / (3) Systém velikostí / (4) piktogramy "I": Pořuštění si přečítat návod na použití (PART3) / (7) Mezinárodní symboly údržby. / (8) Materiál. •VÝKONNOST: (PART2) (viz tabulku vlastností) Urovněj jsou získány na oděvu nebo kompleklu látek. Čím je vyšší výšina, tím je výšší schopnost oděvu odolávat příslušnému riziku. Úroveň kvality vychází z výsledků zkoušek v laboratoři, které neodrážejí nutné skutečné podmínky na pracovišti z důvodu různých jiných faktorů, jako například teplota, obroušení, poškození, atd. **SK Oznáčenie:** Každý produkt je označený metkou (v miarę możliwości). Wskazuje ona rodzącą ochronę i inną informację.: (1) Identyfikacja producenta / (2) Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). Oznakowanie Wielkiej Brytanii (podla situacie) / (3) Systém velikosti / (4) piktogramy "I": Pred použitím si precítejte návod na použitie. / (5) Identifikácia OOPP / (6) čí, normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrábený (PART3) / (7) Medzinárodné symboly údržby. / (8) Materiály. •VÝKONNOST: (PART2) (Požiadavky výkonu) Hodnoty sa merajú na odve, vonkajšom materiále alebo celom materiáli. Čím je účinnosť väčšia, tým je výššia schopnosť odve odolávať príslušnému riziku. Výkonnost úrovne sú založené na výsledkoch laboratórnych skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste, kvôli vplyvu rôznych iných faktorov, ako napríklad teplota, otieranie, poškozenie apod. **HU Jelölés:** minden termék rendelkezik azonosítószímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípus és egyéb tükrözőjelző adatokat is tartalmaz. : (1) A gyártó ismertető jele / (2) A megfelelőség jelzése a hatállyós előírások szerint (piktogramok). Nagy-Britannia jelölése (szükséges esetén). / (3) Méretjelölés / (4) piktogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / (5) Az EVE azonosítása / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz megelei (PART3) / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagosszetzetel. •VEDŐKEPESEG : (PART2) (Lásd teljesítésmy tablázat) A szintek a ruházaton vagy a kúltus anyagon vagy az anyagok összességen kerültek meghatározásra. Minél nagyobb a védelmi/teljesítmény képessége a ruházatnak, annál nyugodibb a társított kockázattal szembeni ellenállása. A teljesítésmy szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrzik feltétlenül a munkahely valós körülményeit, egyéb különöző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kopás, a rongálódás, stb. **RO Marcajă:** Fiecare produs este identificat prin-o etichetă (dacă este posibil). Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații.: (1) Identificarea fabricantului / (2) Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme). Marcajă Mareea Britaniei (dacă este cazul) / (3) Sistem de mărime / (4) pictogramele "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (5) Identificarea EIP / (6) numărul standardului căruia î se conformată produsul (PART3) / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. •PERFORMANȚE: (PART2) (A se vedea tabelul de performanțe) Nivelurile sunt obținute pe articolul de îmbrăcăminte sau pe materialul exterior sau pe ansamblul de materiale. Cu cât performanța este mai ridicată, cu atât capacitatea articoului de îmbrăcăminte de a rezista riscului asociat este mai mare. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauză influenței altor factori diversi, precum temperatură, abraziune, degradare etc. **EL Σημαντικό:** Κάτιο προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόδιο δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενού τύπο αποστράγγισης καθώς και άλλες πληροφορίες.: (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχυόντες κανονισμούς (εικονογράμματα). Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση) / (3) Σύστημα μεγέθους / (4) εικονογράμματα "I": Διεύθετε το φύλα οδηγών πριν από τη χρήση. / (5) Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / (6) ο αριθμός του προτύπου με το οποίο συμμορφωνεται και (PART3) / (7) Διεύθυνση σύμβολο αυτονομίας (PART2) Τα επίτευχα επιτυχώνται στον ένδιμο ή στο εξωτερικό υλικό ή στο συπλεγματικό υλικό. Ουσιαστικά προστέχεται η απόδοση τόσο συμπλέκτη όσο και στην εργασία. **HR Oznaka:** Svaki proizvod prepozna se po etiketi (ako je moguće).. Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije.: (1) Identifikacija proizvoda / (2) Naznaka sukladnosti u skladu sa važećim propisima (simboli). oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo) / (3) Sustav veličina / (4) piktogram "I": Prije uporabe pročitati upute. / (5) Identifikacija OZO / (6) broj norme s kojim je proizvod u skladu (PART3) / (7) Međunarodni simboli određivanja tkanine. / (8) Materijali. •PERFORMANSE: (PART2) (Vidi tabelu performansi) Razine ovise o vrsti odjeće i vanjskom materijalu ili kompleksnim materijala, to je više razina performansi, to je veća otpornost odjeće na povezane rizike. LesRazine performansi zasnivaju se na rezultatima laboratorijskih ispitivanja, koja ne odražavaju nužno stvarne uvjete radnog mjesta, utjecaj drugih čimbenika poput temperature, abražije ili habanja, itd. **UK Markuvani:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію.: (1) Маркування виробника / (2) Відмітка щодо відповідності з діючими нормами (піктограми). Маркування «Велика Британія» (якщо застосовується) / (3) Розмірна система / (4) піктограми "I": Читайте інструкції перед використанням. / (5) Визначення якості індивідуального захисту / (6) Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / (7) Міжнародні символи технічного обслуговування. / (8) Матеріали. •CHARAKTERISTIKI: (PART2) (Див. таблицю технічних даних) Такі рівні були визначені по одній, зовнішньому матеріалу чи комплексу матеріалів. Чим вище робочі характеристики, тим вище ступінь опору ризикам, для захисту від яких призначається одяг. Рівні робочих характеристик ґрунтуються на результататах лабораторних досліджень, які можуть не відображати реальні умови на робочому місці через вплив інших факторів, таких як температура, стирання, погрішення якості матеріалів тощо. **RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты.: (1) Маркировка изготовителя / (2) Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы). Маркировка Великобритания (в соответствии со слухом) / (3) Размерная система / (4) пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / (5) Идентификация СИЗ / (6) номер стандарта, требованием которого отвечает продукт (PART3) / (7) Международные символы технического обслуживания. / (8) Материалы. •РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (PART2) (См. таблицу с функциональными характеристиками) Следующие уровни были определены на основе результатов лабораторных исследований, которые могут не отражать реальные условия на рабочем месте в силу влияния иных факторов, таких как температура, износ,стиранье, погрешности якости материалов и т.д. **TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanınmalı ve tıpkı bilgiler de yer alır.: (1) Üretici tanımlaması / (2) Yürürlükteki düzeneleme göre uygunluğunu gösteren simgeler (resimli simgeler). Büyük Britanya isareteli (varsayı) / (3) Ölçü sistemleri / (4) piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / (5) KKE'nin tanımlanması / (6) Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / (7) Ülkelerarası bakım semboller. / (8) Malzemeler. •PERFORMANSLAR: (PART2) (Performans tablosuna bakın) Dereceler kıyasıda en yüksek performansı, veja en bol odporna so oblačila na povezana tveganja. Ravel performansı temelij na rezultatih laboratorijskih preskusov, ki vedno ne odražajo dejanskih pogojev na delovnem mestu (vplivom drugih dejavnikov kot so temperatura, abražije, obrabe in podobega). **ET Märkistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitse tüüp ja muud andmed.: (1) Valmistaja logotüüp / (2) Tüüpivastuvuse tähis vastavalt kehtivate seadusandusele (piktogrammid). Suurbritannia märgistus (kuu on kohaldatav) / (3) Suurussüsteem / (4) piktogrammid "I": Enne kasutamist luguge juhend läbi. / (5) Isikukaitsevahendi andmed / (6) Number of standard, millele toote vastab (PART3) / (7) Rahvusvahelised hooldussümbolid. / (8) Materjalid. •TOIMIVUSED: (PART2) (vt. toimivustabel) Tasemed on määratud rõiva, välismärkide ja mille kāgus kontrollitakse toote vastupidavust erinevate faktorite nagu temperatuur, kulmine, purustusjõud jne. **LV Markējums:** Katrā preciēi ir pieteiprināts markējums (ja iespējams). Tājā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī citā informācija.: (1) Ražotāja identifikācija / (2) Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). Apvienotā Karalistes markējums (ja piemērojams) / (3) Izmēri sistēma / (4) piktogrammas "I": Piemērots lietošanas izlaisti lietošanas instrukciju. / (5) IAL identifikācija / (6) standarts, kurai aprīkojums atbilst, numerus (PART3) / (7) Starptautiskie kopšanas simboli. / (8) Materiāli. •MEHĀNIKĀS PASĪBĀS: (PART2) (Skaitlī teknisko rādījumu tabulu) Pakāpu rezultātu iegūti arīpērām vai arīcām materiālam, vai materiālu kompleksam. Jo augstākā rezultātu, jo lielākas ir apērām spējas pretoties apvienotajam riskam. Teknisko rādījāju līmeni balstās uz laboratorijā veikto izmēģinājumu rezultātiem. Šie izmēģinājumi ne vienmēr atspoguļo reālos apstākļus darba vietā, kurus var ieteikt mātēti faktori kā temperatūra, abražija, cīmdu nolietošanas pākāpe u.c. **LT Ženklinimas:** Kiekviens produktas pākāpe ir veidots arīpērām vai arīcām materiālam, vai materiālu kompleksam. Jo augstākā rezultātu, jo lielākas ir apērām spējas pretoties apvienotajam riskam. Stārtautiskie pākāpes ietilpst arīpērām vai arīcām materiālam, vai materiālu kompleksam. Jo augstākā rezultātu, jo lielākas ir apērām spējas pretoties apvienotajam riskam. **AR العلامات:** يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن امكنا). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجاكيت، إضافة إلى معلومات أخرى.: (1) تحديد الجهة المصنعة / (2) الإشارة إلى الامتنال وفقاً للوائح السارية (الرموز). GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد) / (3) نظام التحريم / (4) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5) التعرف على معدات الحماية الشخصية / (6) أرقام المعايير التي تختلف لها المنتجات (7) / (8) رمز الصيانة الدولية. **PART3** / (9) رمز الصيانة. **المواد الخام.** العروض: (PART2) (اطلع على العروض) يمكن للملابس الواقية أو المواد الخارجية أو مجموع المواد تحقيق مستويات العزل المرجوة. كلما ارتفع الأداء زادت قدرة الملابس على تحمل المخاطر المصاحبة. تعتمد مستويات الأداء على نتائج الاختبارات المطلوبة التي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقة الموجودة في مكان العمل؛ وذلك بسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتسلق والتبريد ...



FR Matière: 850VES: Support polyester enduit semi-polyuréthane. 850PAN: Support polyester enduit semi-polyuréthane. **EN Material:** 850VES: Mixed polyurethane-coated polyester support. 850PAN: Mixed polyurethane-coated polyester support. **ES Material:** 850VES: Soporte poliéster con semi impregnación de poliuretano. 850PAN: Soporte poliéster con semi impregnación de poliuretano. **IT Material:** 850VES: Supporto poliestere rivestito semi-poliuretano. 850PAN: Supporto poliestere rivestito semi-poliuretano. **PT Material:** 850VES: Supõe poliéster revestido a semi-poliuretano. 850PAN: Supõe de poliéster revestido a semi-poliuretano. **NL Material:** 850VES: Polyester drager met coating half polyurethaan. 850PAN: Polyester drager met coating half polyurethaan. **DE Material:** 850VES: Träger aus Polyester mit halb-Polyurethan beschichtet. 850PAN: Träger aus Polyester mit halb-Polyurethan beschichtet. **PL Material:** 850VES: Wkład: poliester powlekany semi-poliuretanem. 850PAN: Wkład: poliester powlekany semi-poliuretanem. **CS Material:** 850VES: Polyester povrstvený poliuretanem. 850PAN: Polyester povrstvený poliuretanem. **RO Material:** 850VES: Suport de poliester cu membrană semi-poliuretan. 850PAN: Suport de poliester cu membrană semi-poliuretan. **EL Υλικό:** 850VES: Υπόστρωμα αλαρά μάτοι φέλ-πολιυρεθάνιο. 850PAN: Υπόστρωμα αλαρά μάτοι φέλ-πολιυρεθάνιο. **HR Material:** 850VES: Podloga poliester s premažom od mješavine s poliuretanom. 850PAN: Podloga poliester s premažom od mješavine s poliuretanom. **UK Material:** 850VES: Підкладка поліестер з напів-поліуретановим покриттям. **RU Material:** 850VES: Подкладка поліестер з покриттям поліуретаном. **TR Material:** 850VES: Yarı poliüretan kaplı polyester destek. 850PAN: Yarı poliüretan kaplı polyester destek. **ZH Material:** 850VES: 混合聚氨酯涂层涤纶支撑 850PAN: 混合聚氨酯涂层涤纶支撑. **SL Material:** 850VES: Poliesterka podlaga, prevlečena s poliuretanom. 850PAN: Poliesterka podlaga, prevlečena s poliuretanom. **LT Medžiaga:** 850VES: Polyesteras pagalvėlė ar pakuotėje. 850PAN: Polyesteras pagalvėlė ar pakuotėje. **DA Material:** 850VES: Undersætter polyester halvt overtrukket med polyurethan. 850PAN: Understøtter polyester halvt overtrukket med polyurethan. **FI Materiali:** 850VES: Tuki poliesteriä, pinta semi-PU. 850PAN: Tuki poliesteriä, pinta semi-PU. **NO Material:** 850VES: Semi-polyuretanbelagt polyesterstøtte. 850PAN: Semi-polyuretanbelagt polyesterstøtte.

AR المادة: دعم في البوليستر مع طلاء في البولي يوريثان مختلفة 850PAN: دعم في البوليستر مع طلاء في البولي يوريثان مختلفة 850PAN: دعم في البولي يوريثان مختلف 850PAN: دعم في البولي يوريثان مختلف

TR: İthalatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançesme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

